



<Extension of stay in Rwanda>

My contract to work at UNDP Rwanda as a Junior Professional Officer (JPO) was about to complete at the first week of March. At the same time, my status to be dispatched from the Japanese Ministry of the Environment (MOE) was going to be terminated followed by end of the JPO contract.

However, as I mentioned in the previous report, I believe that there are still things that I can do here. So, I have communicated with the management of my office and also with the sponsor of my position, Japanese Government, about my possibility to stay here longer. Luckily, they have understood my desire and approved for me to stay at UNDP Rwanda for six more months and continue the present assignments. This has been made possible exceptionally based on the condition that I need to keep seeking a UN position after the completion of the JPO contract.

Actually, one of the biggest tasks I am dealing with now is about establishing a new waste management project. The major two components of the project are to renovate the only existing landfill site in Kigali, capital city of Rwanda, by introducing Japanese landfill site management technologies, and to produce waste management concrete action plans both at the national and Kigali City levels. My hope is to be involved in the project continuously as a UN officer even after its establishment, and the fact of this project being under development has partly allowed me to receive an opportunity to obtain the contract extension.

Additionally, through my short visit of MOE human resources office in Tokyo in this February, I got awarded a very kind offer from the office to extend dispatch status as a Japanese government official by the end of my lengthened JPO status. Even it was suggested that my future status as a Japanese national public servant after the end of the JPO contract in coming September will be negotiated later based on the above waste management project development. I know this generous decision is very exceptional and I must do my best efforts to achieve sustainable development in Rwanda and make my stay here meaningful.



Only landfill site in Kigali (hill of garbage)
キガリ唯一の廃棄物最終処分場(ゴミの丘)



Extinguisher for methane gas explosion
メタンガス爆発に備えた消火器

<ルワンダ滞在の延長>

UNDP (国連開発計画) ルワンダ事務所、ジュニア・プロフェッショナル・オフィサー (JPO) として勤務する契約は、3月最初の週に切れようとしていました。同時に、日本の環境省からの派遣職員としての立場も、JPOの契約終了と同時に終わるところでした。

ところが、過去のレポートで書いたとおり、ここルワンダで私が出来ることはまだあると考えています。そのため、ルワンダ事務所幹部や、JPOの身分のスポンサーである日本政府と、ルワンダにさらに長く滞在することの可能性について相談しました。幸いに、彼らは私の願いを聞き入れてくれ、UNDPルワンダ事務所にさらに半年滞在し、現在の任務を継続することを認めてくれました。この延長は、JPOの契約期間後にも国連職員の身分を目指し続けるとの条件で、例外的に可能となりました。

じつは、現在対応している仕事のうちで一番大きなものの一つが、廃棄物管理事業を新たに立ち上げるというものです。事業中の2つの主な内容は、ルワンダの首都キガリ市に唯一ある廃棄物最終処分場を、日本の処分場管理技術を導入して改善することと、国家レベルとキガリ市レベルの廃棄物管理に関する具体的な行動計画を策定することです。私の希望は、事業の確立後も国連職員として継続してその事業に関わることであり、この事業が開発中であるということが、契約延長の機会を得る一因となりました。

加えて、2月に東京の環境省秘書課を短期的に訪れることで、延長されたJPOの身分が続く間は、日本政府の派遣職員としての身分を継続させるのとでも寛大な提案を秘書課からいただきました。さらには、日本の国家公務員としての身分が本年9月のJPO契約後にどうなるかについては、上記の廃棄物管理事業の立ち上げ状況をみて後日交渉するとの提案をいただきました。この寛大な決定は極めて例外的なものであることはよく分かっており、ルワンダの持続可能な発展の実現に最大限の努力を払うとともに、ここでの滞在を意義のあるものにしないといけません。



<Yuri's activities>

These days, my wife Yuri's activities are much more dynamic than mine. Here are some of the highlights:

- 1) As a consultant of a governmental institution in Rwanda, she guided several people to Japan in January so that they can understand what kinds of technologies on textile production from banana stem fibers exist in Japan. This arrangement has become possible through collaboration with a UN agency in Tokyo.
- 2) She is also acting as a broker of selling Rwanda baskets (*Agaseke*, etc.) to Japan. The idea is to link women's associations in Rwanda that are producing *Agaseke* and other baskets, and one female entrepreneur in Japan, who wants to initiate a fair trade business between Rwanda and Japan.
- 3) A TV crew of a Japanese environmental TV programme entitled 'Wonderful Spaceship Earth' recently visited Rwanda, and Yuri did the whole coordination of their filming and trip. She was with the crew for whole two weeks and she visited mountain gorillas twice, went to many remote places, and even joined helicopter filming. The programme is scheduled to be aired **at 23:00 on March 29th Sunday**. This is a rare opportunity to see one aspect of Rwandan status quo. So, if you are in Japan and available, please watch it and imagine our life!

<Miscellaneous>

- 1) It took a long time but I have finally finished to prepare materials to persuade the Government of Rwanda to standardize curve mirror installation at dangerous curves of major roads. As the government official in charge likes the idea, if I am lucky enough, I might have a chance to see the minister in charge to make the presentation.
- 2) The University of Waterloo in Canada, where I graduated in 2003, posted my story on their website as follows:

<http://www.environment.uwaterloo.ca/cooljobs/mito.html>

<優理の活動>

こここのところ、妻の優理の活動は、私のものよりはるかに精力的です。主なものは次のとおり。

- 1) ルワンダの政府機関のコンサルタントとして、1月に何人かを日本へ案内しました。日本で、バナナの幹の繊維から服の生地を作る技術についてのどのようなものを持っているかを理解してもらうためです。これは、東京に所在するある国連機関との連携によって実現されました。
- 2) 日本ヘルワンダのカゴ（アガセチェ等）を販売する仲介人としても活動しています。ルワンダでアガセチェ等のカゴを作っている女性団体と、ルワンダと日本の間でフェア・トレードを始めたいと考えているある日本人女性企業家を結びつけるのが主眼です。
- 3) 「素敵な宇宙船地球号」という、日本の環境テレビ番組の撮影スタッフが最近ルワンダを訪れたのですが、彼らの取材旅行の全ての調整を優理が行いました。彼女はスタッフに2週間つきっきりで、マウンテンゴリラを2度訪問し、多くの僻地を訪れ、ヘリコプターでの撮影にも同行しました。番組は、**3月29日の日曜日の23時から**放送の予定です。これは、ルワンダの現状を垣間見る貴重な機会ですから、日本にいらっしやって都合がつくようであれば、是非番組をご覧になって私たちの生活を想像してみてください！

<その他>

- 1) 長い時間がかかってしまいましたが、主要道路の危ないカーブに、道路反射鏡（カーブミラー）の設置を標準化することについて、ルワンダ政府を説得する材料の準備がようやく整いました。担当の政府職員はこの案を気に入っており、もし運がよければ、担当大臣に案の説明をする機会を得られるかもしれません。
- 2) 私が2003年に卒業したカナダのウォータールー大学が、私に関する話を次のとおりウェブに掲載しました。

<http://www.environment.uwaterloo.ca/cooljobs/mito.html>



Banana field
バナナ畑



Agaseke and other baskets
アガセチェなどのカゴ

